Apresyan (En-Ru) gap

1. [gæp] *n*

1. 1) брешь; пролом; щель

a gap between the curtains - просвет между занавесками

to open /to rend, to cut, to clear/ a gap in a hedge [in a fence, in a wall] - сделать пролом /проход/ в изгороди [заборе, стене] to see smth. through a gap in the fence - видеть что-л. через щель в заборе

to fill up a gap - заделать брешь; заложить щель

2) спорт. «окно» (сквозь которое можно пробить мяч)

2. 1) интервал промежуток; расстояние

there is a gap of 2 miles between us and the nearest house - от нас до ближайшего дома две мили to leave a gap for the name - оставить место для фамилии

- 2) «окно» (в расписании)
- 3) прогалина, просвет (в лесу)
- 4) *с.-х.* огрех, непропашка (*на посеве*)
- 3. пауза (в разговоре)

I bridged a gap in the conversation by telling a joke - я рассказал анекдот, чтобы как-то заполнить паузу

4. 1) пробел (в знаниях и т. п.)

there are wide gaps in my knowledge of history - я многого не знаю из истории

there is a gap in his memory - у него провал памяти

to fill up /to close, to stop, to supply/ the gap - заполнить / ликвидировать/ пробел

he left a gap which will be hard to fill - с его уходом образовалась пустота, которую трудно заполнить

- 2) лакуна, пропуск (в тексте, рассказе и т. п.)
- 3) недостача

export gap - ком. экспортный дефицит

5. расхождение (во взглядах и т. п.); разрыв, пропасть

generation gap - разрыв между поколениями, проблема «отцов и детей»

this does not bridge the generation gap - от этого проблема «отцов и детей» не становится менее острой

to bridge the gap - преодолеть расхождение, «навести мосты»

to narrow /to reduce/ the gap - сократить разрыв

there is a wide gap between their views - они резко расходятся во взглядах

he reacted to the news with total skepticism, so great had the credibility gap become - официальнымсообщениям настолько мало верили, что он отнёсся к этой новости с крайним скептицизмом

6. горный проход, ущелье

7. воен. прорыв (в обороне); брешь

a gap in the defences - брешь в обороне

to fill /to plug, to seal/ the gap - ликвидировать прорыв

- 1) зазор, люфт
- 2) разрыв
- 9. ав. расстояние между крыльями биплана
- 10. физ. энергетическая щель, запрещённая энергетическая зона
- 11. эл. разрядный промежуток

2. [gæp] *v*

проделать брешь

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed. gap

gap [gap gaps] BrE [gæp] NAmE [gæp] noun (in/between sth)

- 1. a space between two things or in the middle of sth, especially because there is a part missing
 - · a gap in a hedge
 - Leave a gap between your car and the next.
 - There should be a six-inch gap at the bottom.

2. a period of time when sth stops, or between two events

- · a gap in the conversation
- They met again after a gap of twenty years.
- There's a big age gap between them (= a big difference in their ages).
- 3. a difference that separates people, or their opinions, situation, etc
 - · the gap between rich and poor
 - · the gap between theory and practice

see also †credibility, †generation gap

4. a space where sth is missing

- · His death left an enormous gap in my life.
- There were several gaps in my education.
- We think we've identified a gap in the market (= a business opportunity to make or sell sth that is not yet available).

see bridge the gap/gulf/divide at bridge v

Word Origin:

Middle English: from Old Norse, 'chasm'; related to †gape.

```
1. C
       · a gap in a hedge/fence/wall
       space · · hole · · opening ·
        a/an gap/space/hole/opening in sth
        a gap/space between A and B
        leave a/an gap/space/hole/opening
     2. C
       · I waited for a gap in the conversation.
       break · · lull · · pause ·
        a gap/break/lull/pause in sth
        after a gap/break/lull/pause
        fill a gap/pause
       Gap, break or lull? A gap or lull usually happens without being planned. A break is often planned.
     3. C

    the widening gap between rich and poor

       gulf · · margin ·
        the gap/gulf/margin between A and B
        bridge the gap/gulf
        a gap/gulf separates A and B
    Example Bank:
     · A huge gap has opened up between expectations and what is deliverable

    A rabbit darted through a gap in the fence.

    Ads are just there to fill the gaps between quiz shows.

     · Despite the age gap, romance blossomed.
     · He flashed his headlights and changed lanes whenever agap opened up.

    He realized how narrow the gap was that separated him from his pagan ancestors.

    Her appointment will fill the gap created when the marketing manager left.

     · His death left a huge gap in my life.
     · I'm planning to travel in my gap year.

    Newspapers were talking of a credibility gap between what he said and what he did.

    Position the tiles, leaving a narrow gap between the edges.

    Seal the gaps around the windows with a sealant.

    She returned to teaching after a twelve-year gap.

    The company has exploited a lucrative gap in the market.

    The gap between rich and poor widened.

    We think we've identified a gap in the market.

    a gap in his career

     · a job to fill the gap between high school and college
     · an attempt to bridge the gap between the academic world and industry

    an awkward gap between the bed and the door

     · legislation to close a gap in the law
     · serious gaps in their knowledge

    the gender gap in earnings

    the knowledge gap between doctor and patient

     · the unbridgeable gap between the two cultures
     · wondering how to fill an awkward gap in the conversation

    Are you taking a gap year?

    I spotted a gap in the cars and went for it.

     · I waited for a gap in the conversation.
     • The gap between rich and poor gets wider every year.
     · a movie that is sure to bridge the generation gap
                                                                                                     Longman DOCE 5th Ed. (En-En)
gap S2 W2 /gæp/ BrE *
                           AmE
                                     noun [countable]
  [Date: 1300-1400; Language: Old Norse; Origin: 'hole, deep narrow valley]
  1. A SPACE a space between two objects or two parts of an object, especially because something is missing
    gap in
         The neighbors' dog got in through a gap in the hedge.
         a gap in the traffic
    gap between
         the gap between the two rows of seats
  2. DIFFERENCE a big difference between two situations, amounts, groups of people etc ⇒ gulf
    gap between
         the widening gap between the rich and the poor ⇒ ¹generation gap
  SOMETHING MISSING something missing that stops something else from being good or complete
    gap in
```

Thesaurus: gap noun

- There are huge gaps in my knowledge of history.
- Frank's death has left a big gap in my life.

fill/plug the gap

- He filled the gap left by Hirst's retirement.
- **4. IN TIME** a period of time when nothing is happening, that exists between two other periods of time when something is happening gap in
 - an awkward gap in the conversation

gap between

- The gaps between his visits got longer and longer. ⇒ †gap year
- 5. IN A MOUNTAIN a low place between two higher parts of a mountain
- **6**. **gap in the market** a product or service that does not exist, so that there is an opportunity to develop that product or service and sell it

.

COLLOCATIONS (for Meaning 2)

■ADJECTIVES/NOUN + gap

- a big/large/wide gap There's a big gap between the two test scores.
- a huge/substantial etc gap A huge gap exists between the life styles of the rich and the poor.
- a narrow gap There's only a narrow gap between the two candidates in the polls.
- **a yawning gap** (=a very big difference) There's a yawning gap between the earnings of men and women.
- a growing/widening gap There is a widening gap in the academic performance of boys and girls.
- an unbridgeable gap (=a gap that cannot be closed) He felt that there was an unbridgeable gap between the negotiating positions of the two sides.
- a trade gap (=the difference between the amount a country imports and exports) Britain's trade gap almost doubled last month.
- the gender gap (=the difference between men and women) The gender gap was visible in the way men and women voted during the presidential elections.
- the generation gap (=the difference in attitudes, tastes etc between older and younger people) Taste in music is a good indicator of the generation gap.
- an age gap (=a difference in age between two people) Despite the age gap, they became good friends.
- a cultural gap (=a difference between cultures) There is a cultural gap between Europe and America on this subject.

verbs

- bridge/close/narrow the gap (=reduce the amount or importance of a difference) The book aims to bridge the gap between theory and practice. | The policies are designed to close the gap between rich and poor.
- the gap narrows Polls show the gap between the two candidates has narrowed.
- widen the gap Technology has widened the gap between people with and without computer skills.
- the gap widens The gap is widening between the incomes of the rich and the less well-off.
- a gap exists A cultural gap exists between the older and the younger generations.

gap Freakuency Pack

12500**2033**15000**2036**COCA 500k Unlemmatized

₈₅₃₃**3119**¹³⁴²⁹ *nn1*

₁₇172879²¹ np1 ₈293920⁸ nnu